

Antwort: WG: Bieterfragen Vergabe 2024-1042-00094 📎

Viktorija Lehmann an Annett Schütze

10.01.2025 12:32

Von Viktorija Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE  
An Annett Schütze/GB3/StadtverwDresden/DE@StadtverwDresden

---

Sehr geehrte Frau Schütze,

hiermit erhalten Sie die überarbeitete Übersicht mit der Bitte der Übersendung an alle Bieter.  
Es erfolgt keine Verschiebung der Angebotsfrist, da dies keine kalkulationsrelevanten Informationen sind.



Übersicht Bieterfragen.docx Reinigungsgebiet II. Inspektionen.pdf

Mit freundlichen Grüßen

Viktorija Lehmann  
SB Einkauf/Vergabe-Oberschwelle

### **Landeshauptstadt Dresden**

Geschäftsbereich Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit | Haupt- und Personalamt | Abt. Zentrale Dienste

Telefon 0351-4882920 | [vlehmann1@dresden.de](mailto:vlehmann1@dresden.de)

Grundstraße 3, 01326 Dresden | Postfach 120020, 01001 Dresden

[haupt-und-personalamt@dresden.de](mailto:haupt-und-personalamt@dresden.de) | [www.dresden.de](http://www.dresden.de) | [www.dresden.de/social-media](http://www.dresden.de/social-media)

---

Zentraler Behördenruf 115 - Wir lieben Fragen

Bitte beachten Sie:

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können Sie über ein Formular einreichen. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt).

### **Stadt verwalten. Dresden gestalten.**

Jetzt informieren und bewerben!

[www.dresden.de/karriere](http://www.dresden.de/karriere)

### **Zählt mit!**

Bundestagswahl 2025: Jetzt anmelden

Von: Annett Schütze/GB3/StadtverwDresden/DE  
An: Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE@StadtverwDresden  
Datum: 10.01.2025 09:13  
Betreff: Antwort: WG: Bieterfragen Vergabe 2024-1042-00094

---

Sehr geehrte Frau Lehmann,

wie bereits tel. besprochen habe ich folgende Anmerkungen zu Ihre Beantwortung der Bieteranfragen:

zu Frage 2:

- bitte in der Frage Fa. Stadtreinigung anonymisieren
- in der Antwort bitte noch ergänzen, dass eine Berichtigung des Leistungsgebietes nicht erfolgt

zu Frage 3:

- bitte Antwort umformulieren:
  - lt. Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes gilt nur das übersandte Leistungsverzeichnis Format \*.aidf ,
  - darin sind keine Ausfüllhinweise enthalten,
  - Berechnung erfolgt anhand der Maximalbestellmenge.

zu Frage 5:

- bitte in der Frage Fa. Stadtreinigung anonymisieren
- in der Antwort bitte noch ergänzen, keine Dokumentation mit Telematik gefordert wird

zu Frage 6:

- "...Mindestlohn oder der tarifliche Lohn ändert. Bereits zwei Tage vor Angebotsfrist bekannt gegebene allgemein verbindliche Mindestlöhne oder tarifliche Löhne rechtfertigen keine Mehrvergütungen. ..."

--> Die Beantwortung ist so nicht möglich, da Sachsen nicht tariftreu ist - es gibt kein Tariftreugesetz. Unserer Meinung nach können nur allgemein verbindliche (gesetzliche) Mindestlöhne Beachtung finden.

Bitte überarbeiten Sie die Beantwortung unter Beachtung folgender Fragen:

Welcher tarifliche Lohn für welche Branche soll hier einfließen?

Wie sollte eine Erhöhung beachtet werden?

Gibt es eine Formel zur Berechnung der Anpassung?

Ist es überhaupt zulässig auf Grund Tarifanpassungen die Preise anzupassen, obwohl Sachsen kein Tariftreuegesetz hat?

Werden Tarife wie Mindestlöhne bekanntgegeben oder wie soll mit dem Passus "...Bereits zwei Tage vor Angebotsfrist bekannt gegebene..." umgegangen werden?

Werden durch die Neuregelung der Preisgleitklausel ggf. andere (ausländische Firmen, Kleinstunternehmen) benachteiligt (s. auch Hinweis unten)?

Gibt es für die auszuschreibende Leistung einen allgemeinverbindlichen Tarifvertrag?

Warum wurde bisher eine entsprechende Preisanpassung nicht in die Vergabeunterlagen aufgenommen?

Sollte aus Ihrer Sicht doch eine Beachtung der Tarifanpassungen in der Preisgleitklausel erforderlich sein, empfehlen wir eine Abstimmung der Formulierung zur Preisanpassung mit dem Rechtsamt.

zum Thema Tariftreue erhalten Sie folgenden Hinweis von Frau Fiebig -Purschke zu Ihrer Information:

Ein Tariftreuegesetz kann bei einem EU-weiten Vergabeverfahren unter bestimmten Bedingungen gelten. Die Einhaltung von Tariftreuevorgaben ist im Rahmen der Entsenderichtlinie und der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs (EuGH) möglich, sofern die Tarifverträge für allgemeinverbindlich erklärt wurden. Das EuGH-Urteil vom 3. April 2008 (Rs. C-346/06, „Rüffert“) hat klargestellt, dass Mindestlohnverpflichtungen für Dienstleister aus anderen Mitgliedstaaten nur dann gelten, wenn sie auf allgemeinverbindlichen Tarifverträgen oder gesetzlichen Mindestlöhnen beruhen. Diese Regelungen dürfen keine zusätzliche wirtschaftliche Belastung darstellen, die nicht durch den Arbeitnehmerschutz gerechtfertigt werden kann, da sie nur auf die Vergabe öffentlicher Aufträge anwendbar sind.

In Deutschland ist die Einbeziehung von Tariftreueerklärungen in das Vergabeverfahren über § 97 Abs. 4 S. 2 GWB als sozialer Aspekt möglich. Die Vergabekammer hat festgestellt, dass im Rahmen der Eignungsprüfung eine Tariftreueerklärung verlangt werden darf, wenn sie im Einklang mit der Rechtsprechung des EuGH steht. Die Verpflichtung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften ist durch das Merkmal der Gesetzestreue ausdrücklich hervorgehoben worden.

Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass die Anwendung von Tariftreuegesetzen in EU-weiten Vergabeverfahren keine Diskriminierung von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten verursachen darf. Die Regelungen müssen mit dem Gemeinschaftsrecht vereinbar sein und dürfen keine unzulässigen Handelshemmnisse darstellen. Daher ist es entscheidend, dass die Tariftreuevorgaben transparent und nicht diskriminierend formuliert sind und auf allgemeinverbindlichen Tarifverträgen basieren.

Ich bitte um Überarbeitung Ihrer Beantwortung der Bieterfragen bis 13.01.2025. Bitte teilen Sie mir auch mit, ob die Angebotsfrist verschoben werden muss.

Mit freundlichen Grüßen

Annett Schütze  
Sachbearbeiterin VOL-Vergaben

**Landeshauptstadt Dresden**

Geschäftsbereich Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit | Zentrales Vergabebüro

Telefon (03 51) 4 88 37 88 | Fax (03 51) 4 88 37 43 | [aschuetze1@dresden.de](mailto:aschuetze1@dresden.de)  
An der Kreuzkirche 6, 01067 Dresden | Postfach 120020, 01001 Dresden  
[ZentralesVergabebuero@dresden.de](mailto:ZentralesVergabebuero@dresden.de) | [www.dresden.de](http://www.dresden.de)

---

Zentraler Behördenruf 115 - Wir lieben Fragen

Bitte beachten Sie: Kein Zugang für elektronisch signierte sowie verschlüsselte elektronische Dokumente.

Viktoria Lehmann

Sehr geehrte Frau Schütze, hiermit erhalten Sie weitergeleitet die Beantwortung der Biet...

08.01.2025 15:56:11

Von: Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE  
An: Annett Schütze/GB3/StadtverwDresden/DE@StadtverwDresden  
Datum: 08.01.2025 15:56  
Betreff: WG: Bieterfragen Vergabe 2024-1042-00094

---

Sehr geehrte Frau Schütze,

hiermit erhalten Sie weitergeleitet die Beantwortung der Bieterfragen mit der Bitte der Übersendung an alle.  
Es erfolgt keine Änderung der Vergabeunterlagen.

Mit freundlichen Grüßen

Viktoria Lehmann  
SB Einkauf/Vergabe-Oberschwelle

### **Landeshauptstadt Dresden**

Geschäftsbereich Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit | Haupt- und Personalamt | Abt. Zentrale Dienste

Telefon 0351-4882920 | [vlehmann1@dresden.de](mailto:vlehmann1@dresden.de)  
Grundstraße 3, 01326 Dresden | Postfach 120020, 01001 Dresden  
[haupt-und-personalamt@dresden.de](mailto:haupt-und-personalamt@dresden.de) | [www.dresden.de](http://www.dresden.de) | [www.dresden.de/social-media](http://www.dresden.de/social-media)

---

Zentraler Behördenruf 115 - Wir lieben Fragen

Bitte beachten Sie:

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können Sie über ein Formular einreichen. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt).

### **Stadt verwalten. Dresden gestalten.**

Jetzt informieren und bewerben!

[www.dresden.de/karriere](http://www.dresden.de/karriere)

**Zählt mit!**

Bundestagswahl 2025: Jetzt anmelden

[www.dresden.de/wahlhelfer](http://www.dresden.de/wahlhelfer)

----- Weitergeleitet von Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE am 08.01.2025 15:54 -----

Von: Patrick Thaute/Amt66/StadtverwDresden/DE  
An: Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE@StadtverwDresden  
Datum: 08.01.2025 15:37  
Betreff: Antwort: Bieterfragen Vergabe 2024-1042-00094

---

Hallo Frau Lehmann,

als Anhang übersende ich die beantworteten Fragen und nochmal den Plan den Reinigungsgebiets ...

[Anhang "250108 AW Fragen.docx" gelöscht von Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE] [Anhang "Reinigungsgebiet II. Inspektionen.pdf" gelöscht von Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE]

Mit freundlichen Grüßen

P. Thaute  
Entwässerung

**Landeshauptstadt Dresden**

Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften | Straßen- und Tiefbauamt | Abt. Straßeninspektion

Telefon 0351-4889867 | [pthaute@dresden.de](mailto:pthaute@dresden.de)  
Lohrmannstraße 11, 01237 Dresden | Postfach 120020, 01001 Dresden  
[strassen-tiefbauamt@dresden.de](mailto:strassen-tiefbauamt@dresden.de) | [www.dresden.de](http://www.dresden.de)

Viktoria Lehmann

Sehr geehrte Damen und Herren, zur o.g. Vergabe sind die folgenden Bieterfragen der St...

08.01.2025 10:44:17

Von: Viktoria Lehmann/Amt10/StadtverwDresden/DE  
An: tiefbauamt-allg.verkehrstechnik/StadtverwDresden/DE@StadtverwDresden  
Kopie: Patrick Thaute/Amt66/StadtverwDresden/DE@StadtverwDresden  
Datum: 08.01.2025 10:44  
Betreff: Bieterfragen Vergabe 2024-1042-00094

---

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur o.g. Vergabe sind die folgenden Bieterfragen der Stadtreinigung Dresden GmbH eingegangen.  
Wir bitten um Beantwortung dieser in dem beigefügten Dokument bis spätestens morgen, den **09.01.2025 um 10:00 Uhr**. Vielen Dank.

[Anhang "Übersicht Bieterfragen.docx" gelöscht von Patrick Thaute/Amt66/StadtverwDresden/DE]

[Anhang "Aufstellung Gebiete, PLZ.pdf" gelöscht von Patrick Thaute/Amt66/StadtverwDresden/DE]

Mit freundlichen Grüßen

Viktoria Lehmann  
SB Einkauf/Vergabe-Oberschwelle

### **Landeshauptstadt Dresden**

Geschäftsbereich Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit | Haupt- und Personalamt | Abt. Zentrale Dienste

Telefon 0351-4882920 | [vlehmann1@dresden.de](mailto:vlehmann1@dresden.de)

Grundstraße 3, 01326 Dresden | Postfach 120020, 01001 Dresden

[haupt-und-personalamt@dresden.de](mailto:haupt-und-personalamt@dresden.de) | [www.dresden.de](http://www.dresden.de) | [www.dresden.de/social-media](http://www.dresden.de/social-media)

---

Zentraler Behördenruf 115 - Wir lieben Fragen

Bitte beachten Sie:

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können Sie über ein Formular einreichen. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt).

### **Stadt verwalten. Dresden gestalten.**

Jetzt informieren und bewerben!

[www.dresden.de/karriere](http://www.dresden.de/karriere)

### **Zählt mit!**

Bundestagswahl 2025: Jetzt anmelden

[www.dresden.de/wahlhelfer](http://www.dresden.de/wahlhelfer)

